

BENCHMARK™ MC

OUTIL À TRONÇONNER PNEUMATIQUE DE 3 PO



GARANTIE
5 ANS*
LIMITÉE

Garantie limitée de 5 ans

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT LA
PREMIÈRE UTILISATION.
CONSERVEZ CE MANUEL POUR VOUS Y RÉFÉRER
EN CAS DE BESOIN.
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.**



PORTEZ DES LUNETTES
DE PROTECTION
HOMOLOGUÉES CSA



PORTEZ DES
PROTECTIONS
AUDITIVES



PORTEZ UN
MASQUE
FACIAL

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

OUTIL À TRONÇONNER PNEUMATIQUE DE 3 PO	
Vitesse maximale	18 000 tr/min
Pression maximale	90 lb/po ²
Consommation	2,7 pi ³ /min à 90 lb/po ²
Pression	90 lb/po ²
Entrée d'air	NPT de 1/4 po
Disque de coupe	3 po
Tuyau	3/8 po
Poids	0,7 kg (1,54 lb)

*Veuillez noter (lorsque le connecteur ¼ po NPT n'est pas déjà installé sur l'outil) votre outil peut être expédié avec un capuchon en plastique noir installé dans l'entrée d'air. Retirez le capuchon avant d'installer le connecteur ¼ po NPT.

BESOIN D'AIDE?

Appelez-nous à notre ligne de service à la clientèle sans frais :
1 866 349-8665 (du lundi au vendredi de 9 h à 17 h, heure normale de l'Est)

- Questions techniques
- Pièces de rechange
- Pièces manquantes dans l'emballage


 Notez que ces instructions ne concernent que l'outil. Veuillez-vous référer au manuel de l'opérateur de vos compresseurs et suivez les instructions du fabricant.

TABLE DES MATIÈRES

Caractéristiques du produit.....	1
Table des matières	2
Consignes de sécurité	3-6
Symboles	7
Avertissements propres à l'outil	8
Connaître son outil à tronçonner pneumatique de 3 po	9
Assemblage et utilisation	10-12
Entretien	13-17
Vue éclatée.....	18
Liste des pièces.....	19
Garantie.....	20

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT:

Ce manuel contient des informations relatives à LA PROTECTION DE LA SÉCURITÉ PERSONNELLE et À LA PRÉVENTION DES PROBLÈMES D'ÉQUIPEMENT. Il est très important de lire attentivement ce manuel et de bien le comprendre avant d'utiliser le produit. Les symboles ci-dessous sont utilisés pour indiquer ces informations.



DANGER!

Danger potentiel qui entraînera des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT!!

Danger potentiel qui pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION!


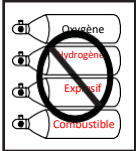






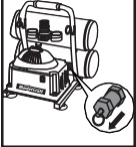
Risque potentiel pouvant entraîner des blessures modérées ou endommager l'équipement.

Remarque : le mot « Remarque » est utilisé pour informer le lecteur de quelque chose qu'il doit savoir sur l'outil.



SÉCURITÉ PERSONNELLE

Ces précautions sont destinées à assurer la sécurité personnelle de l'utilisateur et des autres personnes travaillant avec lui. Prenez le temps de les lire et de les comprendre.

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	<ul style="list-style-type: none"> Ne pas utiliser d'oxygène ou d'autres gaz combustibles ou en bouteille pour alimenter des outils pneumatiques. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer une explosion et des blessures graves, voire mortelles. Utiliser uniquement de l'air comprimé pour alimenter les outils pneumatiques. Utiliser un minimum de 25 pi (7,6 m) de tuyau pour raccorder l'outil au compresseur. Le non-respect de cette consigne entraînera des blessures graves ou la mort. 
	<ul style="list-style-type: none"> Risque de décharge électrique : Ne pas exposer un compresseur à la pluie. Rangez-le à l'intérieur. Débrancher le compresseur de la source d'alimentation avant de procéder à l'entretien. Le compresseur doit être mis à la terre. N'utilisez pas d'adaptateurs de mise à la terre.
	<ul style="list-style-type: none"> Risque de blessure corporelle : Ne dirigez pas l'air comprimé du tuyau d'air vers l'utilisateur ou d'autres personnes.
	<ul style="list-style-type: none"> Risque d'inhalation : Ne jamais inhaler directement l'air produit par le compresseur.
	<ul style="list-style-type: none"> Risque d'éclatement : Ne pas régler le manostat ou la soupape de sécurité pour quelque raison que ce soit. Ils ont été prédéfinis en usine pour la pression maximale de ce compresseur. Toute altération du manostat ou de la soupape de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
	<ul style="list-style-type: none"> Risque de brûlures : La pompe et le collecteur génèrent des températures élevées. Pour éviter les brûlures ou autres blessures, ne touchez pas la pompe, le collecteur ou le tube de transfert lorsque le compresseur est en marche. Laisser les pièces refroidir avant de les manipuler ou de les entretenir. Tenir les enfants à l'écart du compresseur en tout temps.
	<ul style="list-style-type: none"> Risque d'éclatement : S'assurer que le régulateur est réglé de manière à ce que la pression de sortie du compresseur soit inférieure à la pression de fonctionnement maximale de l'outil. Avant de démarrer le compresseur, tirer sur la bague de la soupape de sécurité pour s'assurer que la soupape se déplace librement. Vidanger l'eau du réservoir après chaque utilisation. Ne pas souder ou réparer le réservoir. Relâcher toute la pression dans le tuyau avant de retirer ou de fixer des accessoires. 

DANGER!



- **Tenir les enfants à l'écart** de la zone de travail. Ne pas laisser les enfants manipuler des outils motorisés.
- **Ne pas utiliser cet outil en présence de liquides ou de gaz inflammables.** Les étincelles créées pendant l'utilisation peuvent enflammer les gaz.
- **Tenir le tuyau à air à l'écart** de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants. Vérifier l'usure du tuyau à air avant chaque utilisation et s'assurer que tous les raccords sont corrects.
- **Toujours s'assurer que la pièce est solidement fixée** pour laisser les deux mains libres pour contrôler l'outil.
- Toujours s'assurer que l'outil s'est arrêté avant de le poser après utilisation, pour des raisons de sécurité et pour éviter d'endommager l'outil/l'utilisateur.
- **Garder une bonne assise à tout moment afin d'assurer un équilibre correct.**
- **Toujours supposer que l'outil contient des attaches.**
- **Ne pas pointer l'outil vers soi-même ou quelqu'un d'autre.**

AVERTISSEMENT!



- **Ne pas laisser des personnes non qualifiées ou non formées utiliser** l'outil pneumatique.
- **Ne pas utiliser l'outil pour une autre tâche que celle pour laquelle il est conçu.**
- **Placer le compresseur dans un endroit bien ventilé** pour le refroidissement, à au moins 12 po (31 cm) du mur le plus proche.
- **Protégez le tuyau d'air et le cordon d'alimentation de tout dommage ou perforation.** Inspectez-les toutes les semaines à la recherche de points faibles ou usés et remplacez-les si nécessaire.
- **Toujours porter une protection acoustique** lors de l'utilisation du compresseur d'air. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une perte auditive.
- **Ne pas transporter le compresseur lorsqu'il est en marche.**
- **Ne pas faire fonctionner le compresseur s'il n'est pas dans une position stable.**
- **Ne pas faire fonctionner le compresseur sur un toit ou en hauteur,** car cela pourrait faire tomber ou basculer l'unité.
- **Toujours remplacer une jauge endommagée** avant de réutiliser l'unité.
- **Ne pas connecter** l'outil à une source d'air comprimé dont la pression de sortie est supérieure à 90 lb/po².

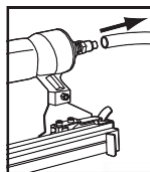
ATTENTION!



- **Toujours s'assurer que l'outil s'est arrêté avant de débrancher l'alimentation en air.**
- **Ne pas porter de montre, de bague, de bracelet ou de vêtement ample** lors de l'utilisation d'un outil pneumatique.
- **Ne pas surcharger l'outil.** Laisser l'outil fonctionner à sa vitesse optimale pour une efficacité maximale.
- Ne pas utiliser un outil qui fuit, qui présente des pièces manquantes ou endommagées ou qui nécessite des réparations. **Vérifier que toutes les vis sont bien serrées.**
- Pour une sécurité et des performances optimales de l'outil, **inspecter l'outil avant chaque utilisation** afin de garantir la liberté de mouvement de la gâchette, des mécanismes de sécurité et des ressorts.
- **Veillez à ce que votre outil pneumatique reste toujours propre et lubrifié.** Une lubrification quotidienne est essentielle pour éviter la corrosion interne et les défaillances éventuelles.
- **Assurez-vous que le plancher n'est pas glissant** et portez des chaussures antidérapantes. Les planchers doivent rester propres et dégagés.
- **Toujours respecter toutes les règles, réglementations et conditions de sécurité d'atelier** lors de l'utilisation de l'outil et maintenir la zone de travail propre.
- **Transporter l'outil uniquement par la poignée,** en gardant les doigts éloignés de la gâchette. Ne pas porter l'outil par le tuyau, le magazine ou toute autre pièce.
- **Ne pas utiliser l'outil près du point de congélation ou en dessous du point de congélation,** car cela pourrait entraîner une défaillance de l'outil.
- **Ne pas ranger l'outil dans un environnement gelé** afin d'éviter la formation de glace sur les soupapes de commande des outils, car cela pourrait entraîner une défaillance de l'outil.
- **Manipulation et stockage de l'huile :** Utiliser dans un environnement bien ventilé. Éviter tout contact de l'huile avec les yeux, la peau et les vêtements. Éviter de respirer les vaporisations ou les brumes. Ranger dans un récipient hermétiquement fermé dans un endroit frais, sec et bien ventilé, exempt de substances incompatibles.
- **Risque de chute.** Le tuyau à air peut devenir un risque de chute lorsqu'il est placé dans la zone de travail. Faire preuve de prudence lors de déplacements dans la zone de travail.

**ATTENTION!**

Débrancher l'outil de l'alimentation en air et éteindre le compresseur avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de remplacement d'accessoires, lors du dégagement d'une attache bloquée, lorsque l'outil n'est pas utilisé, lorsqu'il est remis à une autre personne et lorsqu'il est laissé sans surveillance. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures modérées ou endommager l'équipement.




Utiliser des lunettes de sécurité enveloppantes et des protections auditives : Porter des lunettes de sécurité avec protections latérales lors de l'utilisation de l'outil/du compresseur et vérifier que les autres personnes présentes dans la zone de travail portent également des lunettes de sécurité. Les lunettes de sécurité doivent être conformes aux exigences ANSI Z87.1 de l'American National Standards Institute, et doivent fournir une protection contre les particules volantes à l'avant et sur les côtés.



Les outils pneumatiques sont bruyants et le son peut causer des dommages auditifs. Toujours porter des protections auditives pour éviter toute perte ou tout dommage auditifs. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures modérées.

Remarque : Recycler les matériaux indésirables plutôt que de les jeter à la poubelle. Trier les outils, les tuyaux et les emballages dans des catégories spécifiques et les déposer au centre de recyclage local ou les mettre au rebut de manière écologique.

SYMBOLES

 **AVERTISSEMENT :** Certains des symboles suivants peuvent apparaître sur l'outil. Étudiez ces symboles et apprenez leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permet une utilisation plus efficace et plus sûre de cet outil.

SYMBOLES



Lire le manuel de l'opérateur : Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'opérateur avant d'utiliser ce produit.



Risque pour l'ouïe : Toujours porter des protections auditives en utilisant cet outil. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une perte auditive.



Protection des yeux : Toujours porter des lunettes de sécurité enveloppantes, des lunettes de sécurité avec protections latérales ou un masque complet lors de l'utilisation de ce produit.

AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES À L'OUTIL



DANGER!

Danger potentiel qui entraînera des blessures graves ou la mort.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE EN LIEN AVEC LES VIBRATIONS!

Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser l'outil vibrant et suivez-les à la lettre pour éviter les blessures physiques temporaires ou permanentes, particulièrement aux mains, aux bras et aux épaules, ainsi que pour réduire le risque de blessures liées aux vibrations.

- Les étincelles produites lors de la coupe peuvent enflammer toute matière inflammable. Ne pas utiliser cet outil en présence de quelques matériaux, liquides ou gaz inflammables que ce soit.
- Assurez-vous toujours que les disques de coupe utilisés avec cet outil sont classés au niveau ou au-dessus de la cote de vitesse de l'outil, soit 18 000 tr/min.
Utiliser un accessoire inadapté à l'outil pourrait entraîner des blessures graves.
- Assurez-vous que les disques de coupe sont installés solidement avant d'utiliser l'outil et après avoir changé le disque de coupe.
- N'exercez aucune force supplémentaire ou excessive sur l'outil lors du découpage.
Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Débranchez l'outil de l'alimentation en air avant d'en remplacer les accessoires ou de procéder à son entretien.
- La vibration intense d'un outil pneumatique peut blesser les mains, les doigts et les poignets de l'opérateur si l'appareil est utilisé sur une longue période. Cessez immédiatement d'utiliser l'outil pneumatique si vous ressentez de la douleur. Ne recommencez à utiliser un outil pneumatique qu'après avoir consulté un médecin et avoir reçu son feu vert concernant l'utilisation de l'outil pneumatique.

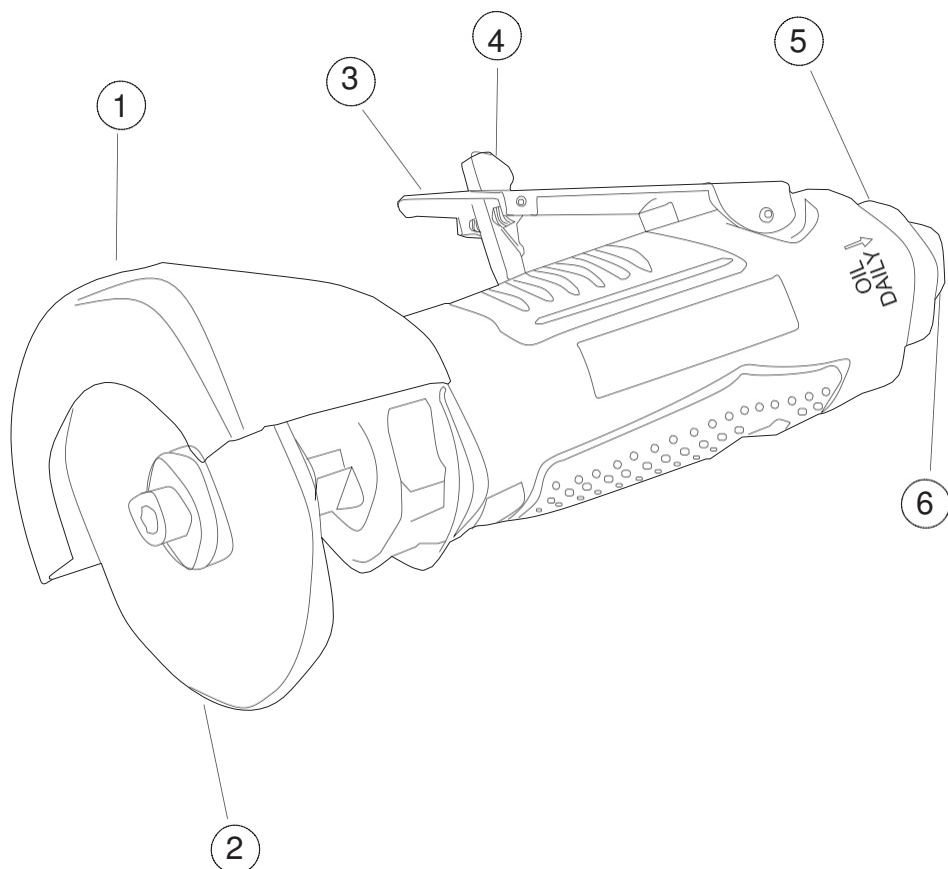


AVERTISSEMENT!

Danger potentiel qui pourrait entraîner des blessures graves ou la mort.

- Gardez les mains et toutes autres parties du corps loin des aires de travail lorsque vous branchez l'outil à l'alimentation en air.
- N'utilisez que des pièces de rechange et des disques de coupe recommandés et bien cotés. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Le système de protection doit toujours être placé de manière à ce qu'il protège le visage de l'utilisateur du disque de coupe.

CONNAÎTRE SON OUTIL À TRONÇONNER PNEUMATIQUE DE 3 PO



N°	Description	N°	Description
1	Protège-meule	4	Verrou de sûreté
2	Disque de coupe	5	Orifice d'évacuation
3	Gâchette	6	Orifice d'entrée d'air

ASSEMBLAGE ET FONCTIONNEMENT

L'outil à tronçonner pneumatique est doté d'un cadre en composite léger et durable réduisant les vibrations pour une utilisation confortable et une prise facile. Le verrou de sûreté, situé sur la gâchette, protège contre les démarrages accidentels. L'outil est doté d'un protège-meule chromé réglable pour plus de protection pendant la coupe. L'outil peut servir à couper une variété d'objets et de matériaux.

COMPRESSEURS COMPATIBLES

CONSIGNES DE BON UTILISATION ET FONCTIONNEMENT

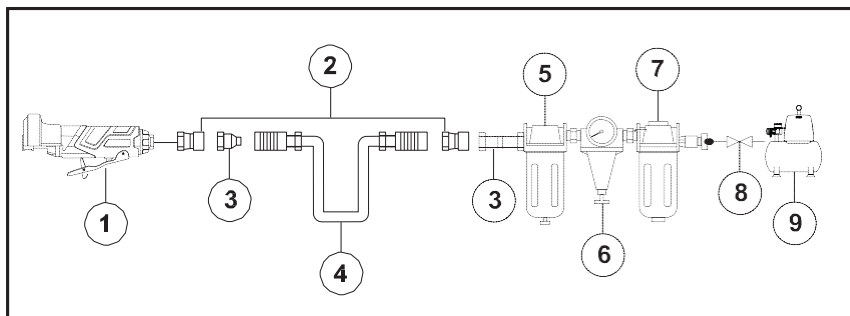
Veiller à utiliser un compresseur d'air approprié avec des outils pneumatiques. Le compresseur doit pouvoir fournir un débit d'air minimal de 2,7 pi³/min à 90 lb/po² pour garantir un fonctionnement continu du compresseur avec outil.

Taille et puissance du compresseur	2 HP	2 1/2 HP	3+ HP
5 à 6 gallons	Utilisation de service léger et intermittente	Utilisation de service moyen et intermittente	Utilisation de service moyen et intermittente
8 à 11 gallons	Utilisation de service moyen et intermittente	Utilisation de service intense et intermittente	Utilisation de service intense et intermittente
15 gallons et plus	Utilisation de service intense et intermittente	Utilisation de service intense et continue	Utilisation de service intense et continue

SYSTÈME À AIR

Toujours utiliser de l'air comprimé propre, sec et régulé à une pression comprise 0 à 6,2 bars (60 à 90 lb/po2)

Ne pas dépasser les pressions maximale ou minimale. L'utilisation de l'outil à une pression incorrecte (trop faible ou trop élevée) entraîne un bruit excessif ou une usure rapide de l'outil.



N°.	Description	N°	Description
1	Outil à tronçonner pneumatique de 3 po	6	Régulateur 0 à 90 lb/po2 (0 à 6,3 bars)
2	Raccord rapide	7	Filtre
3	Raccord rapide	8	Soupape de fermeture
4	Tuyau à air	9	Compresseur à air
5	Lubrificateur		

AVERTISSEMENT

Gardez les mains et toutes autres parties du corps loin des aires de travail lorsque vous branchez l'outil à l'alimentation en air. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort.

Il est recommandé d'utiliser un filtre-régulateur-lubrificateur et de le placer le plus près possible de l'outil.

Si aucun filtre-régulateur-lubrificateur n'est installé, placer jusqu'à 6 gouttes d'huile pour compresseur dans le bouchon d'entrée NPT avant chaque utilisation.

Si un filtre-régulateur-lubrificateur est installé, maintenir le filtre à air propre. Un filtre sale réduit la pression d'air vers l'outil, ce qui entraîne une réduction de la puissance, de l'efficacité et des performances générales.

Pour des performances optimales, installer un connecteur rapide et un raccord rapide sur l'outil, si nécessaire.

Vérifier que tous les raccords du système d'alimentation en air sont étanches afin d'éviter toute fuite d'air. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures modérées ou endommager l'équipement.

Outils pneumatiques

Lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'outil.

- Lisez toutes les consignes de sécurité (voir la section « Consignes de sécurité ») au début de ce manuel. Toujours inspecter l'outil pneumatique avant chaque utilisation pour :
 - s'assurer que la source d'alimentation est utilisée correctement.
 - vérifier que l'outil fonctionne correctement.
- N'utilisez que des disques de coupe spécialement conçus pour cet outil.
- Vidangez le réservoir du compresseur chaque jour. Si l'eau s'infiltré dans la
- conduite d'alimentation en air, elle endommagera l'outil. Nettoyez l'entrée d'air et le filtre chaque semaine.
- Pour compenser une longueur inhabituelle du tuyau d'air, augmentez la pression de la conduite. Le diamètre du tuyau devrait être de 3/8 po.

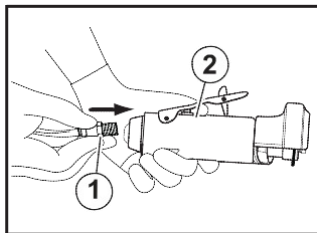
Fonctionnement



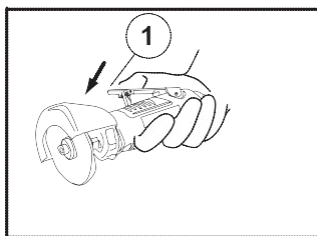
AVERTISSEMENT!

- Lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel et assurez-vous de bien les comprendre avant d'utiliser l'outil à tronçonner pneumatique. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort.

1. Branchez le compresseur, mettez-le en marche, réglez le régulateur de pression à 90 lb/po² et fixez une des extrémités du tuyau d'air au compresseur et l'autre extrémité du tuyau d'air (2) à l'outil (1) en utilisant le raccord de connexion rapide. Pour empêcher les fuites d'air, utilisez du ruban adhésif de plomberie.



2. Libérez le verrou de sécurité, situé sur la gâchette, puis appuyez sur la gâchette pour actionner l'outil. Couvrez l'orifice d'évacuation à l'aide d'une serviette, puis faites fonctionner l'outil pneumatique pendant 20 à 30 secondes. De l'huile s'échappe de l'orifice d'évacuation lorsque la pression d'air est en fonction. Continuez de faire fonctionner l'outil de coupe jusqu'à ce que l'huile cesse de couler.



3. Vérifiez que l'alimentation en air est en règle et qu'elle ne dépasse pas les 90 lb/po² lorsque vous utilisez l'outil.

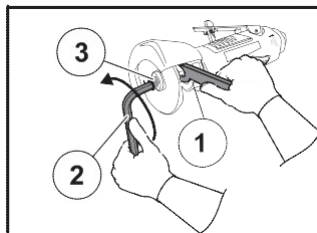
CHANGER LE DISQUE DE COUPE



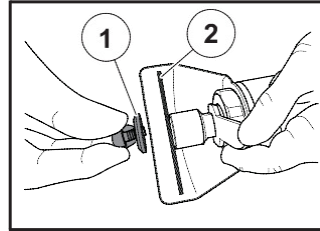
AVERTISSEMENT!

Assurez-vous que l'outil est débranché de l'alimentation en air AVANT de remplacer le disque de coupe.

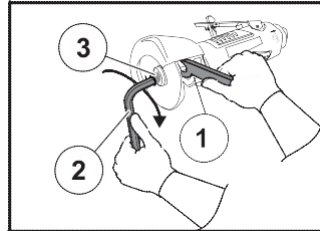
1. Tenez fermement le disque de coupe en place à l'aide de la clé de 14 mm (1) incluse avec l'outil. Avec la clé hexagonale de 6 mm (2), retirez le boulon (3) qui tient la lame.



- 2 Insérez le boulon (1) dès que vous avez placé le nouveau disque de coupe (2) sur l'appareil.



3. Tenez fermement le disque de coupe en place à l'aide de la clé de 14 mm (1) incluse avec l'outil. Avec la clé hexagonale de 6 mm (2), retirez le boulon (3).



AVERTISSEMENT!

- Assurez-vous que les boulons du disque de coupe sont bien serrés avant d'utiliser l'outil.
- N'exercez aucune force supplémentaire ou excessive sur l'outil lors du découpage. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort.
- Ne laissez pas l'outil tourner librement sur une période prolongée, car cela réduira la durée de vie de l'outil à tronçonner pneumatique de 3 po

Rangement

S'il est nécessaire de remiser l'outil pendant une période prolongée, appliquer une quantité généreuse de lubrifiant avant de le remiser. Laisser l'outil tourner pendant environ 30 secondes après la lubrification, afin de garantir une répartition uniforme de la lubrification dans l'outil.

Entretien

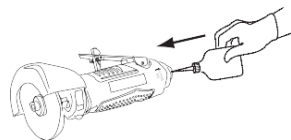
Remarque : Ne pas ranger l'outil dans un endroit où la température chute au-dessous de zéro.

⚠ DANGER Débrancher l'outil du compresseur d'air avant l'entretien, le réglage, le nettoyage des blocages, le rechargement et lorsqu'il n'est pas utilisé. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien d'entretien qualifié. Le non-respect de cette consigne entraînera des blessures graves ou la mort.

ENTRETIEN REQUIS	DESCRIPTION	OUTILS OU MATÉRIELS REQUIS	INTERVALLE D'ENTRETIEN		
			À chaque utilisation ou toutes les deux heures.	Chaque mois	Selon les besoins
Inspection générale – liberté de mouvement	Gâchette, ressort	Aucun	X		
Inspection approfondie	Pièces usées ou cassées			X	X
Remplacer les pièces usées ou cassées					X
Lubrification	Voir plus bas	Huile pour outil pneumatique	X		

Lubrification : Si outil et le compresseur ne sont pas équipés d'un système de lubrification en ligne, mettre 2 à 3 gouttes d'huile pour outils pneumatiques dans l'entrée d'air avant chaque utilisation ou toutes les 2 heures d'utilisation continue, en fonction des caractéristiques de la pièce à usiner et du type d'attaches utilisées. Les outils pneumatiques doivent être inspectés régulièrement et les pièces usées ou cassées doivent être remplacées pour garantir un fonctionnement sûr et efficace des outils.

Inspecter et remplacer les joints toriques, les joints, etc. usés ou endommagés. Serrer toutes les vis et tous les capuchons fréquemment afin d'éviter les blessures. Maintenir le magazine de l'outil propre et exempt de saleté ou de particules abrasives.






AVERTISSEMENT!

- N'utilisez jamais de pièces endommagées.
- Ne trempez jamais l'outil dans une solution de nettoyage, car elle peut causer des dommages internes.damage.
- Assurez-vous toujours que toutes les vis sont bien vissées, car, si elles sont desserrées, elles peuvent blesser l'utilisateur ou endommager l'outil.
- N'utilisez pas un outil excessivement usé. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures modérées ou endommager l'équipement.

Remarque : Lorsque la température est sous le point de congélation, gardez autant que possible les outils au chaud en utilisant une méthode pratique et sécuritaire.

- Une perte de puissance ou un fonctionnement irrégulier peuvent être causés par les facteurs suivants :
 - Évacuation excessive dans la conduite d'air, humidité ou obstruction dans le conduit d'alimentation en air, taille ou type de raccord de tuyau incorrect. Pour remédier à la situation, vérifiez l'alimentation en air et suivez les instructions.
 - Les dépôts de particules ou de gomme dans l'outil à tronçonner pneumatique peuvent aussi nuire à sa performance.
- Lorsque l'outil n'est pas utilisé, débranchez-le de l'alimentation en air, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit sûr et sec auquel les enfants n'ont pas accès.

Dépannage

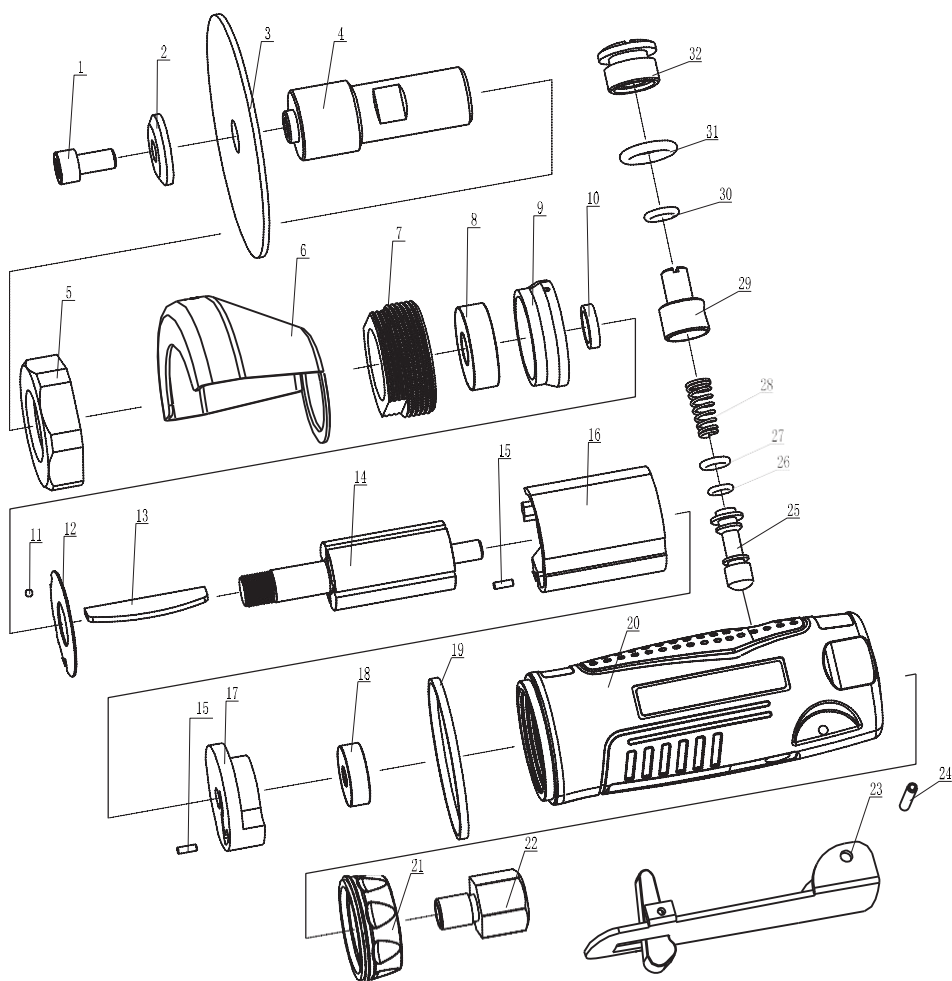
 **DANGER** Si l'un des symptômes suivants apparaît pendant l'utilisation de l'outil, l'éteindre et le débrancher immédiatement de l'alimentation en air. Le non-respect de cette consigne entraînera des blessures graves ou la mort. Débrancher l'outil de l'alimentation en air avant d'effectuer tout réglage. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien d'entretien qualifié.

Le tableau suivant répertorie les problèmes courants liés à l'opération du système et leurs solutions. Veuillez le lire attentivement et suivre attentivement toutes les instructions.

- Débrancher l'outil de l'alimentation en air avant d'effectuer tout réglage.
- Les réparations et le remplacement doivent être effectués uniquement par un technicien d'entretien qualifié ou dans un centre d'entretien agréé.

Problème	Causes possibles	Solutions
L'outil ne fonctionne pas ou fonctionne lentement.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La soupape du moteur ou l'entrée d'air est bouchée. 2. Les lames du moteur sont usées. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez l'obstruction. Ajoutez de l'huile dans l'entrée d'air. Appuyez plusieurs fois sur la gâchette. 2. Remplacez la lame et l'anneau d'étanchéité.
L'outil fonctionne à basse vitesse. L'air s'échappe légèrement de l'orifice d'évacuation.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le débit de l'air est obstrué par la saleté. 2. Des particules de saleté sont coincées dans le moteur. 3. Le bouton de réglage de l'alimentation est fermé en raison des vibrations. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez le débit de l'air et dégarez l'obstruction. 2. Nettoyez le moteur. 3. Remplacez le bouton de réglage.
L'outil cesse de fonctionner. L'air s'échappe librement de l'orifice d'évacuation.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Les lames du moteur sont coincées ou usées. 2. Le rotor du moteur est coincé en raison de la rouille. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Huilez l'entrée. Appuyez plusieurs fois sur la gâchette. Ajustez le bouton de marche arrière. 2. Frappez doucement le boîtier du moteur avec un maillet en bois.
L'outil ne s'arrête pas.	L'anneau d'étanchéité de la soupape est usé ou déplacé.	Remplacez les joints toriques. Lubrifiez la gâchette.

VUE ÉCLATÉ



LISTE DE PIÈCES

⚠️ AVERTISSEMENT Lors de l'entretien, utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. L'utilisation d'autres pièces peut créer un risque pour la sécurité ou endommager l'outil.

Toute tentative de réparation ou de remplacement de pièces électriques sur cet outil peut créer un danger pour la sécurité, sauf si les réparations sont effectuées par un technicien qualifié. Pour plus d'informations, appelez le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 866 349-8665.

Toujours commander par NUMÉRO DE PIÈCE et non par numéro clé.

No clé	No de pièce	Nom de la pièce	Qté
1	1282-726-001	Boulon	1
2	1282-726-002	Rondelle	1
3	1282-726-003	Disque de coupe	1
4	1282-726-004	Siège fixe	1
5	1282-726-005	Protection avant	1
6	1282-726-006	Protège-meule	1
7	1282-726-007	Anneau de verrouillage	1
8	1282-726-008	Coussinet	1
9	1282-726-009	Plaque avant	1
10	1282-726-010	Manchon du rotor	1
11	1282-726-011	Bille en acier	1
12	1282-726-012	Joint d'étanchéité	1
13	1282-726-013	Lame du rotor	4
14	1282-726-014	Rotor	1
15	1282-726-015	Goujon	2
16	1282-726-016	Vérin	1
17	1282-726-017	Plaque renfort	1
18	1282-726-018	Coussinet	1
19	1282-726-019	Anneau en caoutchouc	1
20	1282-726-020	Boîtier	1
21	1282-726-021	Plaque de réduction du bruit	1
22	1282-726-022	Bouchon d'entrée d'air	1
23	1282-726-023	Gâchette	1
24	1282-726-024	Goujon	1
25	1282-726-025	Goupille de verrouillage	1
26	1282-726-026	Joint torique	1
27	1282-726-027	Joint torique	1
28	1282-726-028	Ressort d'anneau de verrouillage	1
29	1282-726-029	Régulateur	1
30	1282-726-030	Joint torique	1
31	1282-726-021	Joint torique	1
32	1282-726-032	Écrou de réglage	1

GARANTIE

GARANTIE BENCHMARK

Si cet outil Benchmark tombe en panne en raison d'un défaut matériel ou de fabrication dans les cinq ans suivant la date d'achat, renvoyez-le à un magasin Home Hardware avec la facture de vente d'origine pour échange. Garantie de 3 ans pour le bloc-pile et le chargeur. Cette garantie n'inclut pas les pièces consommables, y compris, mais sans s'y limiter, les lames, les brosses, les courroies, les ampoules. Cette garantie couvre uniquement les défauts de matériaux ou de fabrication. Elle ne couvre pas l'usure normale, la défaillance due à une utilisation abusive ou inappropriée ou les défauts causés par une mauvaise manipulation négligente ou accidentelle. Si ce produit Benchmark est utilisé à des fins commerciales ou de location, cette garantie ne s'applique pas.

OUTIL À TRONÇONNER PNEUMATIQUE DE 3 PO



Garantie limitée de 5 ans

BENCHMARKTM
MC

BENCHMARK TOOLS CANADA

ST. JACOBS (ONTARIO), NOB 2N0

© Home Hardware Stores Limited 2021

SERVICE À LA CLIENTÈLE/ASSISTANCE TECHNIQUE

1 866 349-8665

1282-726

Fabriquée en Chine



*Ce produit Benchmark^{MC} bénéficie d'une garantie LIMITÉE de cinq (5) ans contre les défauts dans la fabrication et les matériaux. Le chargeur et les blocs-piles sont couverts par une garantie LIMITÉE de trois (3) ans. Voir le manuel de l'utilisateur pour plus de détails.

**LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT LA
PREMIÈRE UTILISATION.**

**CONSERVEZ CE MANUEL POUR VOUS Y RÉFÉRER
EN CAS DE BESOIN.**

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.



**PORTEZ DES LUNETTES
DE PROTECTION
HOMOLOGUÉES CSA**



**PORTEZ DES
PROTECTIONS
AUDITIVES**



**PORTEZ UN
MASQUE
FACIAL**